



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 14180:2025

01-junij-2025

Nadomešča:
SIST EN 14180:2014

Sterilizatorji za uporabo v medicini - Sterilizatorji s paro z nizko temperaturo in s formaldehidom - Zahteve in preskušanje

Sterilizers for medical purposes - Low temperature steam and formaldehyde sterilizers - Requirements and testing

Sterilisatoren für medizinische Zwecke - Niedertemperatur-Dampf-Formaldehyd-Sterilisatoren - Anforderungen und Prüfung

Stérilisateurs à usage médical - Stérilisateurs à la vapeur et au formaldéhyde à basse température - Exigences et essais

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 14180:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/881aa777-7dbb-4528-b348-151c83137d7b/sist-en-14180-2025>

ICS:

11.080.10 Sterilizacijska oprema Sterilizing equipment

SIST EN 14180:2025

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD

EN 14180

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2025

ICS 11.080.10

Supersedes EN 14180:2014

English Version

Sterilizers for medical purposes - Low temperature steam and formaldehyde sterilizers - Requirements and testing

Stérilisateurs à usage médical - Stérilisateurs à la vapeur et au formaldéhyde à basse température - Exigences et essais

Sterilisatoren für medizinische Zwecke - Niedertemperatur-Dampf-Formaldehyd-Sterilisatoren - Anforderungen und Prüfung

This European Standard was approved by CEN on 24 February 2025.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai>
SIST EN 14180:2025

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/881aa777-7dbb-4528-b348-151c83137d7b/sist-en-14180-2025>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword	6
Introduction	8
1 Scope	9
2 Normative references	9
3 Terms and definitions	11
4 General	22
4.1 Sterilizer type definition	22
4.2 Equipment development.....	23
4.3 Calibration.....	24
5 Equipment design and construction	24
5.1 Safety and security	24
5.1.1 General.....	24
5.1.2 Protective measures	25
5.1.3 Risk control and usability	26
5.2 Sterilizer chamber	27
5.2.1 Materials	27
5.2.2 Dimensions.....	27
5.2.3 Doors and interlocks of the sterilizer chamber.....	28
5.2.4 Temperature control and insulating the sterilizer chamber.....	29
5.2.5 Test connections	29
5.3 Further functional components.....	31
5.3.1 Pipework and fittings.....	31
5.3.2 Vaporizer	31
5.3.3 Evacuation system	32
5.3.4 Aeration system.....	32
5.3.5 Framework and panelling	32
5.4 Vibration	33
5.5 Ancillary equipment and components	33
5.6 Transport.....	33
5.7 User interfaces	33
6 Indicating, monitoring, controlling, and recording devices	34
6.1 Automatic controller	34
6.2 Automatic control.....	35
6.3 Control and monitoring system.....	37
6.4 Failures	38
6.4.1 General.....	38
6.4.2 Fault.....	38
6.4.3 Power failure	39
6.4.4 Other failures	40
6.5 Instrumentation	40
6.5.1 General.....	40
6.5.2 Temperature measuring devices	41
6.5.3 Pressure measuring devices	42
6.5.4 Time measuring devices.....	43

6.5.5	Sterilizing agent control and measuring devices.....	43
6.6	Indicating devices.....	44
6.6.1	General.....	44
6.6.2	Cycle parameter indicating devices.....	44
6.6.3	Cycle parameter indications.....	46
6.6.4	Status indicators and indications.....	47
6.6.5	Operating cycle counter.....	48
6.7	Recording systems.....	48
6.7.1	General.....	48
6.7.2	Records.....	49
6.7.3	Analogue presentation of records.....	50
6.7.4	Digital records.....	50
6.7.5	Data format for applied sterilant amount.....	51
6.8	Operating cycle.....	51
6.8.1	General.....	51
6.8.2	Leak test.....	51
6.8.3	Sterilization cycles.....	52
7	Services and local environment.....	54
7.1	General.....	54
7.2	Sterilizing agent and sterilant.....	55
7.3	Electrical supply.....	56
7.4	Water.....	56
7.4.1	Water used for sterilizer operation.....	56
7.4.2	Feed water.....	56
7.5	Steam.....	56
7.6	Vacuum.....	56
7.7	Drainage and discharges.....	56
7.8	Lighting.....	57
7.9	Compressed air.....	57
7.10	Air and inert gases.....	57
7.11	Ventilation and environment.....	57
8	Emissions.....	58
8.1	Electromagnetic emissions.....	58
8.2	Noise.....	58
8.3	Exhaust emissions.....	59
8.4	Heat emissions.....	59
9	Test instrumentation.....	59
10	Performance assessment.....	59
10.1	General.....	59
10.2	Attainment of conditions.....	60
10.2.1	Physical conditions.....	60
10.2.2	Sterilant and sterilizing agent.....	62
10.2.3	Microbicidal performance.....	62
10.3	Desorption efficacy.....	62
10.4	Load dryness.....	62
10.5	Pressure change.....	62
11	Information to be supplied.....	63
11.1	General.....	63
11.2	Information to be available prior to purchase.....	63
11.3	Information prior to installation.....	64
11.4	Marking and labelling.....	65

EN 14180:2025 (E)

11.5	Instructions for use	66
11.6	Further information to be provided	67
12	Packaging.....	68
Annex A (normative) Test methods.....		69
A.1	General.....	69
A.2	Test loads.....	69
A.3	Test procedures.....	71
Annex B (normative) Sterilizer testing		78
B.1	General.....	78
B.2	Type test.....	78
B.3	Works test.....	79
B.4	Installation qualification test provisions.....	79
B.5	Operational qualification test provisions	80
Annex C (normative) Test equipment		81
C.1	Pressure instrumentation	81
C.2	Temperature sensors	81
C.3	Temperature recording instrument.....	81
C.4	Pressure recording instrument.....	82
C.5	Penetration type test device (PTTD)	83
C.6	Residues challenge device	83
C.7	Biological indicators and systems	84
C.8	Sterile barrier systems	84
Annex D (normative) Determination of formaldehyde residuals in a filter indicator		85
D.1	Procedure for sample preparation.....	85
D.2	Analysis of formaldehyde contents in filter indicator.....	85
Annex E (informative) Application of Formaldehyde in LTSF-processes.....		88
E.1	Formaldehyde concentrations, physico-chemical conditions during a cycle.....	88
E.2	Formaldehyde residuals on medical devices.....	90
Annex F (informative) Illustrations of the interrelationship between control and recording.....		93
F.1	Introduction.....	93
F.2	Illustration 1.....	95
F.3	Illustration 2	96
F.4	Illustration 3.....	97
Annex G (informative) Additional information on protective measures		100
Annex H (informative) Environmental aspects.....		101
H.1	Environmental aspects regarding the life cycle of LTSF sterilizers.....	101
H.2	Formaldehyde (brief description).....	101

H.3 Environmental impact	101
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the General Safety and Performance Requirements of Regulation (EU) 2017/745 aimed to be covered	103
Bibliography	125

iTeh Standards
(<https://standards.itih.ai>)
Document Preview

[SIST EN 14180:2025](https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/881aa777-7dbb-4528-b348-151c83137d7b/sist-en-14180-2025)

<https://standards.itih.ai/catalog/standards/sist/881aa777-7dbb-4528-b348-151c83137d7b/sist-en-14180-2025>